

Εκψαν `ψτεμ `νεοκ κωφ `μπιη

Εκψαν `ψτεμ κωφ `μπιη ευσιαιι εφληου `νχε ηη εκωτ `μμοϑ  
 Εκψαν `ψτεμ `τσο ευαλολι, ου μεινηητ `ντε ζανουηη `ναλολι εφετακο  
 Αρι`ζμοτ `νεοκ κωφ πεκ ηη ουοζ αριζουο βααϑ  
 Αρι`φμευη `μπαιλαοσ `ντεκαρεζ `μμοϑ ουοζ `ντεκτουβοϑ  
 Αρι παιηη `μμανεμσ ε σιμωητ φηετ ηηηη `μμοϑ  
 Μεζ πεκηη `μ`φουωτεη, `κουωηζ εβολ `μπεκουω `νηηηϑ

εκψαν ekshan If you أن أنت	`ψτεμ eshtem do not لم	κωφ koti build تبنى	`μ em	πι pee the ال	
ηη ee house بيت	ευ ev they هم	σιαιι tshikhisi tire يتعبون	ε e in	φληου fleeyo vain باطلا	`νχε enge namely أي
νηη nee those أولئك	ετ et who الذين	κωτ kot build يبنون	`μμοϑ emmoϑ it هـ	.	.
εκψαν ekshan If you إن أنت	`ψτεμ eshtem do not لم	`τσο etsho plant تغرس	Ευ (ε+ου) Ev of		
αλολι aloli vine كرم	,	ου o a	μεινηητ meinheet hope رجاء	`ντε ente of الذي لـ	ζανουηη hanowee farmer كرامين ، مزارع

`N en of	αλολι aloli vine كرم	εφε efe It will be سوف	Tako tako lost يضيع	.	.	.	.
αρι ari make أفعل	`χμοτ ehmot grace تفضل	`NΘOK ensok you أنت	κωτ koti build تبني	pek pek your ك	Hi ee house بيت		
ουοχ owoh and و	:	αρι ari make تجعل	χουο Ho-o more أكثر	σac tshas hight علوا	ϣ f (of) it هـ		
αρι ari make أفعل	`φ ef the ال	μευι mevi remembrance تذكر	`μ em of	παι pai this هذا	λαοc laos people شعب		
`NTEK entek So you would كي أنت	αρεχ areh keep تحفظ	`μμοϣ emmof it هـ	ουοχ owoh and و	`NTEK entek So you would كي أنت	τουβοϣ tovof purify تنقيه		
αρι ari make أجعل	παι pai this هذا	ηι ee house بيت	`μ em	μανεμc manems beacon منار	ε e to لكي		
σιμωιτ tshimoit lead يهدي	φηετ Fee-et those ذاك الذي	ινι eenee come يأتي	`μμοϣ emmof It إليه	.	.	.	.

μερ	πεκ	ηι	`μ	`φ	ουωτεν
meh	pek	ee	em	ef	o-oten
fill	your	house	of	the	offering
أملء	ك	بيت	ب	ال	سكيب

`κ	ουωνη	`μ	πεκ	ουω	`νηητφ
ek	o-onh evol	em	pek	o-o	enkheetf
you	declare		your	glory	In it
أنت	تعلن		ك	مجد	فيه

إن لم تبني أنت البيت تضيع جهود البنائين

إن لم تغرس أنت الكرم يخيب رجاء الكرمين

فلتفضل أنت وتبني بيتك هذا وتُعليه

وأذكر هذا الشعب السكن كي تحفظه وتُنقيه

وأجعل هذا البيت منارةً يهدي ويرشد من يأتيه

وإملا بيتك هذا سكيبًا تُعلن مجد جلالك فيه

`μ = conjunction & indication of complement = أداة تدل على المفعول وتربط كلمتين

<https://www.youtube.com/watch?v=FJ6DDUTCels>